22003D0176

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU PRE EHP

č. 176/2003

z 5. decembra 2003,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha IX (Finančné služby) a príloha XXII (Právo obchodných spoločností) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR PRE EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, zmenenú a doplnenú protokol upravujúcim Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, ďalej iba „dohoda“, a najmä jej článok 98,

keďže:

(1) príloha IX k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru pre EHP č. 115/2003 z 26. septembra 2003 ([1]);

(2) príloha XXII k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru pre EHP č. 162/2003 zo 7. novembra 2003 ([2]);

(3) smernicu 2003/15/ES Európskeho parlamentu a Rady z 18. júna 2003, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 78/660/ES, 83/349/ES, 86/635/ES a 91/674/ES o ročnej a konsolidovanej účtovnej závierke niektorých typov spoločností, bánk a iných finančných inštitúcií a poisťovní ([3]), je potrebné zapracovať do dohody,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

1. Príloha IX k dohode sa mení a dopĺňa takto:

   a) V bode 12b (smernica Komisie 91/674/EHS)sa pridáva toto:

      „, zmenené a doplnené:

      — **32003 L 0051**: smernica 2003/51/ES Európskeho parlamentu a Rady z 18. júna 2003 (Ú. v. EÚ L 178, 17.7.2003, s. 16).“

   b) V bode 21 (smernica Rady 86/635/EHS)sa pridáva nasledujúca zarážka:

      „— **32003 L 0051**: smernica 2003/51/ES Európskeho parlamentu a Rady z 18. júna 2003 (Ú. v. EÚ L 178, 17.7.2003, s. 16).“

2. Príloha XXII k dohode sa mení a dopĺňa takto:

   a) V bodoch 4 (smernica Rady 78/660/EHS) a 6 (smernica Rady 83/349/EHS) sa pridáva táto zarážka:

      „— **32003 L 0051**: smernica 2003/51/ES Európskeho parlamentu a Rady z 18. júna 2003 (Ú. v. EÚ L 178, 17.7.2003, s. 16).“

([1]) Ú. v. EÚ L 331, 18.12.2003, s. 34.
([2]) Ú. v. EÚ L 41, 12.2.2004, s. 62.
([3]) Ú. v. EÚ L 178, 17.7.2003, s. 16.

b) V druhej zarážke (smernica Rady 83/349/EHS) a v bode 4 (smernica Rady 78/660/EHS) sa pridáva táto toto:

„, zmenené a doplnené:

— **32003 L 0051**: smernica 2003/51/ES Európskeho parlamentu a Rady z 18. júna 2003 (Ú. v. EÚ L 178, 17.7.2003, s. 16).“

Článok 2

Texty smernice 2003/51/ES v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejnia v dodatku o EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, sú autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 6. decembra 2003, ak boli Spoločnému výboru pre EHP vykonané všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody (*).

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddieli EHP a v dodatku o EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 5. decembra 2003

Za Spoločný výbor pre EHP

predseda

HSH PRINZ NIKOLAUS von LIECHTENSTEIN

(*) Ústavnoprávne požiadavky neboli oznámené.